

Sarah Bianchini

Calle Marqués de la Valdavia, 143, 4ºC - 28100 Alcobendas - MADRID
656907747 | sarah.bianchini@wanadoo.fr

Objetivo

Soy nativa francesa, llevo 16 años viviendo en España, y recientemente he empezado mi actividad como traductora autónoma. Llevo dos años realizando traducciones de forma profesional. Siempre busco ampliar tanto mi formación como mi experiencia, para poder ofrecer un servicio de máxima calidad.

Experiencia

TRADUCTORA | FREELANCE | 2015 - ACTUALIDAD

Traducción de páginas web, documentos y aplicaciones de español a francés y de inglés a francés (página web de KH7, Landesa, Hotel Blancafort, Dogking, ...)

FORMADORA | FREELANCE | 2013 - ACTUALIDAD

Profesora de idiomas (francés e inglés) en empresas (Telefónica, Carrefour, L'Oréal, Thermofisher, ...)

TRANSCRIPCIÓN DE ARCHIVOS | FREELANCE | 2013 - 2014

Transcripción de archivos audio a escrito para empresas como Google, Banco Santander, ...

Educación

TRADUCTORA PROFESIONAL FR>ES | MAYO 2017 | CÁLAMO Y CRAN

- Diploma de traductora profesional francés > español reconocido por la UEM
- Traducción general
- Trabajo de fin de curso: Traducción del libro "Sur le chemin de l'école". Nota: 8,5

BTS COMMERCE INTERNATIONAL | JUNIO 2001 | LYCÉE OZENNE TOULOUSE - FRANCIA

- Diploma enfocado al comercio internacional con formación trilingüe (francés - inglés - español)
- Prácticas en España

Conocimientos

IDIOMAS

- Francés: Nativo
- Español: Bilingüe
- Inglés: Advanced (cursando Proficiency)

INFORMÁTICA

- Paquete Office: Nivel avanzado
- Photoshop: Nivel intermedio
- Mecanografía: Nivel avanzado (300 ppm)
- Manejo del entorno Windows e IOS

COMUNICACIÓN

- Curso de oratoria

- Actualmente realizando curso de *Sketchnoting*